



Совет Безопасности

Distr.: General
10 July 2013
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На своем 6994-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 10 июля 2013 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Специальный координатор по Ливану и заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира провели брифинг для членов Совета Безопасности в связи с представлением доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006).

Совет Безопасности ссылается на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Ливане.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что вдоль «голубой линии» и в районе действия Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) по-прежнему сохраняется спокойствие. Он настоятельно призывает все стороны приложить все возможные усилия для поддержания режима прекращения военных действий и подчеркивает, что им необходимо продолжать совместную работу со Специальным координатором и ВСООНЛ, в том числе на основе трехстороннего механизма, с тем чтобы вновь сконцентрировать внимание на достижении цели, заключающейся в прекращении огня на постоянной основе, и тщательно обдумать пути продвижения вперед по всем нерешенным вопросам в контексте осуществления резолюций 1701 (2006), 1680 (2006) и 1559 (2004) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций Совета Безопасности. Совет напоминает также о том, что всем сторонам необходимо обеспечивать безопасность предоставляемых войск, а также в полной мере уважать свободу передвижения ВСООНЛ и не препятствовать ее осуществлению.

Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений суверенитета Ливана и призывает все стороны в полной мере уважать суверенитет, территориальную целостность, единство и политическую независимость Ливана в пределах его международно признанных границ в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по этому вопросу.

В связи с тем, что последствия сирийского кризиса для стабильности и безопасности Ливана становятся все более и более очевидными, Совет



Безопасности подчеркивает свою возрастающую обеспокоенность в связи с заметным увеличением числа случаев трансграничного обстрела территории Ливана с территории Сирийской Арабской Республики, который приводит к гибели ливанцев и нанесению им ранений, а также числа случаев вторжений, похищений и переправки оружия через ливано-сирийскую границу. Совет Безопасности выражает также обеспокоенность по поводу всех других нарушений границы. Совет Безопасности поддерживает протест, заявленный президентом Мишелем Сулейманом в его письме от 18 июня 2013 года, против таких неоднократных артиллерийских обстрелов сторонами в конфликте, включая Вооруженные силы Сирийской Арабской Республики и сирийские вооруженные оппозиционные группы, которые нарушают суверенитет и территориальную целостность Ливана.

Кроме того, Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью отмечает новые события, связанные с участием ливанских сторон в боевых действиях в Сирии. Совет Безопасности призывает все ливанские стороны подтвердить свою приверженность политике отмежевания Ливана, объединиться вокруг президента Мишеля Сулеймана в этой связи и воздерживаться от любого участия в сирийском кризисе в соответствии с обязательствами, принятыми ими в Баабдинской декларации от 12 июня 2012 года. Совет Безопасности вновь поддерживает призыв президента Сулеймана к сторонам в Сирии избегать военных действий вблизи ливанской границы.

Перед лицом попыток подорвать стабильность в этой стране Совет Безопасности призывает все стороны в Ливане вновь продемонстрировать единство и решимость противостоять втягиванию в конфликт, а также высоко оценивает в этой связи постоянные усилия президента Мишеля Сулеймана в целях сохранения единства и стабильности Ливана и подчеркивает необходимость непрерывного предоставления широкой политической поддержки государственным учреждениям.

Совет настоятельно призывает все стороны в Ливане к продолжению сотрудничества с Тамамом Саламом, назначенным на пост премьер-министра, в целях обеспечения возможностей для оперативного формирования правительства. Кроме того, Совет Безопасности призывает всех ливанских лидеров возобновить усилия по согласованию механизмов для проведения парламентских выборов в соответствии с давними демократическими традициями Ливана, правовыми рамками и конституционными основами.

Совет Безопасности подчеркивает также необходимость оказания поддержки органам безопасности и судебным органам в целях борьбы с безнаказанностью в отношении актов насилия. Он напоминает также о необходимости положить конец безнаказанности в Ливане, а также вновь заявляет о своей полной поддержке работы Специального трибунала по Ливану и настоятельно призывает ливанские власти и впредь выполнять свои международные обязательства в этой связи, в том числе по финансовым вопросам. Совет призывает все стороны в полной мере сотрудничать с Трибуналом.

Совет Безопасности осуждает также недавние акты насилия со стороны вооруженных групп по всему Ливану, в том числе в Триполи и Сидоне, в результате последнего из которых погибли по меньшей мере 16 солдат и более 50 солдат получили ранения, и выражает соболезнования семьям погибших. Совет Безопасности признает также крайне важную роль, выполняемую ливанскими силами безопасности и вооруженными силами в том, что касается распространения полномочий правительства, поддержания его авторитета и принятия мер реагирования в связи с возникновением новых проблем в области безопасности. Совет призывает лидеров Ливана, представляющих все сегменты политического спектра, и ливанцев из всех общин оказывать всевозможное содействие ливанским вооруженным силам как нейтральной национальной структуре, являющейся основополагающим элементом стабильности в стране.

Совет Безопасности выражает серьезную обеспокоенность по поводу огромного притока беженцев, спасающихся от насилия в Сирии, общее число которых в Ливане составляет в настоящее время 587 000 сирийских беженцев, а также 65 500 палестинских беженцев. Совет высоко оценивает энергичные усилия Ливана по размещению этих беженцев и оказанию им помощи и призывает к созданию в полной мере уполномоченных институциональных структур для выполнения функций, связанных с планированием, предоставлением услуг и обеспечением координации.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость предоставления Ливану эффективной и скоординированной международной поддержки для оказания ему помощи в продолжении усилий в целях решения многочисленных текущих проблем в областях безопасности и стабильности. Он призывает расширить международную поддержку ливанских вооруженных сил в связи с недавно начатым осуществлением плана развития возможностей, а также в контексте стратегического диалога между ливанскими вооруженными силами и ВСООНЛ. Он отмечает особую актуальность помощи, которая необходима для расширения возможностей ливанских вооруженных сил в плане пограничного контроля.

Что касается кризиса, связанного с проблемой беженцев, то Совет Безопасности подчеркивает необходимость оказания помощи в беспрецедентных масштабах как в целях удовлетворения потребностей беженцев и принимающих общин, так и в целях оказания помощи ливанским властям, которые сталкиваются с небывалыми финансовыми и структурными проблемами в результате притока беженцев. В этой связи Совет призывает международное сообщество как можно скорее оказать необходимую помощь в ответ на последний совместный призыв Организации Объединенных Наций и правительства Ливана и в этой связи настоятельно призывает государства-члены, взявшие на себя обязательства выделять средства, придерживаться этих обязательств».